

# 瞭解更多關於 猴痘疫苗的資訊

## 關於猴痘疫苗：

JYNNEOS™ 疫苗是目前唯一獲得美國食品和藥品監督管理局(FDA)許可的用於預防人類感染猴痘病毒的疫苗。它被批准用於18歲及以上的個人，在特殊情況下可用於18歲以下的個人。JYNNEOS 疫苗含有一種活性病毒成分，這種病毒不能在人體內順利地進行複製，這意味著它不能感染你或使你具有傳染性。接種者需接種兩劑疫苗，兩劑之間需間隔四週。

目前，JYNNEOS疫苗在美國的供應量十分有限，但預計在未來幾週和幾個月內的疫苗供應量將會增加。

## 疫苗的接種資格：

由於供應量有限，公共衛生局目前正在為特定**高風險人群**提供猴痘疫苗接種服務。疫苗可以保護人們免受猴痘的侵害。

不應給已經患有猴痘或有猴痘感染體徵和症狀的個人接種此疫苗。

出現症狀的個人應諮詢他們的常規醫療服務提供者，若沒有醫療服務提供者，則應致電2-1-1。此外，在生殖器或肛周出現皮疹而沒有常規醫療服務提供者的個人，可以前往**公共衛生局的性健康診所**獲得服務。

([http:// publichealth.lacounty.gov\\_chs\\_SexualHealthClinicSchedule.pdf](http://publichealth.lacounty.gov_chs_SexualHealthClinicSchedule.pdf))

請掃描下方的QR碼，查看最新的疫苗接種資格詳情



## 接種疫苗後的副作用：

大多數接種JYNNEOS疫苗的個人只會出現輕微的反應，如輕度發熱、疲勞、腺體腫脹、接種疫苗的部位紅腫瘙癢等。然而，人們應該在接種疫苗前，與醫療服務提供者討論有關是否應該接種疫苗的任何憂慮。

## 疫苗的接種時機：

疾病控制與預防中心(CDC)建議，應在接觸猴痘病毒之日起的4天內接種疫苗，以預防該疾病的發作。如果在接觸病毒之日後的4-14天內接種疫苗，則接種疫苗可能會減輕疾病的症狀，但不一定能預防感染疾病。接種第二劑疫苗的兩週後即可被視為受到完整的保護。鑒於目前全美的疫苗供應量有限，公共衛生局目前正在優先向所有符合接種資格的個人提供盡可能多的第一劑猴痘疫苗的接種服務。一旦聯邦政府擴大疫苗供應量，公共衛生局將向接種完第一劑疫苗的個人提供第二劑疫苗的接種服務。

有關猴痘疫苗的更多資訊，請參閱疫苗資訊表(VIS)：

[天花/猴痘疫苗 \(JYNNEOS\)：你所需瞭解的資訊](#)

(<https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/smallpox-monkeypox.pdf>)。

由於資訊在快速發生變化，  
請訪問**公共衛生局的猴痘網站**，  
以獲得有關疫苗接種資格和接種途徑的最新資訊。

有關猴痘的更多資訊，請訪問：[ph.lacounty.gov/Monkeypox/](http://ph.lacounty.gov/Monkeypox/)

Revised: 7/25/2022 (Traditional Chinese)



COUNTY OF LOS ANGELES  
**Public Health**